

13 de abril de 2006

AU 91/06

Temor por la seguridad**REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DEL CONGO**      **Hubert Tshiswaka, defensor de los derechos humanos**

---

El activista de derechos humanos Hubert Tshiswaka ha sido amenazado por representantes de un partido político liderado por el ministro de Justicia, y el 1 de abril recibió una amenaza telefónica anónima. Amnistía Internacional cree que su vida puede correr peligro.

Hubert Tshiswaka dirige la organización de derechos humanos Acción contra la Impunidad por los Derechos Humanos (*Action contre l'impunité pour les droits humains, ACIDH*), con sede en la ciudad de Lubumbashi, provincia de Katanga.

Está previsto que el próximo julio se celebren las primeras elecciones generales desde 1960, año en que la República Democrática del Congo se independizó de Bélgica. El país está gobernado desde 2002 por una coalición de transición encabezada por Joseph Kabila, líder del Partido del Pueblo para la Reconstrucción y la Democracia (*Parti du peuple pour la reconstruction et la démocratie, PPRD*). Otro miembro de la coalición es la Unión Nacional de Federalistas del Congo (*Union nationale des federalistes du Congo, UNAFEC*), liderada por el ministro de Justicia, Honorius Kisimba Ngoy. En el periodo previo a las elecciones se ha venido acentuando la tensión política en Katanga entre los nativos de la provincia de Katanga (principalmente del grupo étnico balubakat) y los migrantes del grupo luba, de la vecina provincia de Kasai. La UNAFEC está dominada por miembros de la etnia balubakat, algunos de los cuales están librando una campaña de intimidación contra los simpatizantes del partido de oposición Unión por la Democracia y el Progreso Social (*Union pour la démocratie et le progrès social, UDPS*), liderado por Etienne Tshisekedi. En Katanga, los partidarios de la UDPS son, en su gran mayoría, migrantes oriundos de Kasai.

El 11 de marzo, ACIDH publicó un comunicado de prensa en el que instaba al electorado a no votar por los "presuntos criminales" ("*reputés criminels*", presuntos autores de abusos contra los derechos humanos) y recomendaba votar a los candidatos que estuvieran en condiciones de promover los derechos humanos. También señalaba que "[los representantes de] la comunidad internacional [que están organizando las elecciones deberían] ayudar a excluir a los presuntos criminales" (es decir, los candidatos acusados de abusos contra los derechos humanos) ("*la communauté internationale devrait aider à écarter les présumés criminels*").

El 18 de marzo, en respuesta, al parecer, al comunicado de prensa del 11 de marzo, los trabajadores de ACIDH recibieron una carta amenazante de la UNAFEC en la que se acusaba a Hubert Tshiswaka de "incitación al odio tribal" ("*incitation à la haine tribale*") y de representar los intereses de los migrantes de la provincia de Kasai.

En un comunicado de prensa emitido el 24 de marzo, ACIDH condenó la creación de una rama juvenil de la UNAFEC. ACIDH señalaba que anteriormente la UNAFEC había usado una rama juvenil como milicia para intimidar a sus opositores. Asimismo, pedía a la misión de mantenimiento de la paz de la ONU en el país que asegurara que todos los partidos políticos se comprometían a defender la paz y disolver sus ramas juveniles.

El 1 de abril, la UNAFEC respondió a ACIDH con una carta en la que acusaba a Hubert Tshiswaka de ser partidario de la UDPS y amenazaba con dejar de tolerar la "campaña de adoctrinamiento e incitación al odio tribal" ("*campagne d'intoxication et d'incitation à la haine tribale*") de Hubert Tshiswaka. Esa noche, Hubert Tshiswaka recibió una llamada telefónica anónima de un hombre que le dijo: "Mucho te diviertes, pero vamos a arreglar cuentas contigo. Lo que escribes te llevará a la muerte" ("*Tu t'amuses beaucoup, nous allons te régler tes comptes. Ce que tu écris t'amènera à la mort*").

El 12 de abril, el periódico *Le Lushois*, dirigido por el secretario general de la UNAFEC, publicó un artículo titulado "*Monsieur Hubert Tshiswaka incite à la haine tribale au Katanga. Son objectif est de saboter*".

*les élections* " ("El Sr. Hubert Tshiswaka está incitando al odio tribal en Katanga. Su objetivo es sabotear las elecciones").

## **INFORMACIÓN GENERAL**

A partir del año 1906, cuando la República Democrática del Congo estaba bajo el dominio belga, muchos miembros de la etnia luba de la provincia de Kasai se dirigieron a Katanga para trabajar en las minas de cobre de la provincia. Las tensiones existentes entre los luba y los balubakat estallaron a principios de los noventa, dando lugar al homicidio de millares de lubas y la expulsión de decenas de miles más.

Las autoridades locales de la mayoría de las zonas del país se muestran hostiles hacia las ONG locales, temiendo que saquen a la luz su participación en violaciones de derechos humanos. El 31 de julio de 2005, el conocido activista de derechos humanos Pascal Kabungulu Kibembi fue asesinado en su domicilio de la ciudad oriental de Bukavu. Según se afirmó, sus victimarios eran soldados.

## **ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen sus llamamientos de modo que lleguen lo antes posible, en francés, inglés o en su propio idioma:**

- expresando honda preocupación por la seguridad de Hubert Tshiswaka, director ejecutivo de la organización de derechos humanos ACIDH, que ha sido amenazado de muerte;
- instando a las autoridades a tomar medidas inmediatas para protegerlo;
- pidiendo que se lleve a cabo una investigación inmediata y exhaustiva de las amenazas, se hagan públicos sus resultados y se someta a juicio a los responsables;
- recordando a las autoridades que tienen la obligación de garantizar que quienes defienden los derechos humanos pueden desarrollar sus actividades sin restricciones ni temor de ser blanco de represalias, conforme a la Declaración sobre el Derecho y el Deber de los Individuos, los Grupos y las Instituciones de Promover y Proteger los Derechos Humanos y las Libertades Fundamentales Universalmente Reconocidos.

## **LLAMAMIENTOS A: (Puede resultar difícil obtener línea de fax. Rogamos insistir.)**

### Presidente y Jefe del Estado:

Son Excellence Major-General Joseph KABILA, Président de la République  
Présidence de la République, Palais de la Nation, Kinshasa-Ngaliema  
República Democrática del Congo

**Fax:** +243 8802120  
+243 8802938

**Correo-E:** upp@ic.cd

**Tratamiento:** Son Excellence Monsieur le Président de la République / Dear President / Señor Presidente

### Ministro de Justicia:

M. Honorius KISIMBA NGOY, Ministre de la Justice et Garde des Sceaux  
Ministère de la Justice, Place de l'Indépendance, Kinshasa-Gombe  
República Democrática del Congo

**Correo-E:** minjust@yahoo.fr

**Tratamiento:** Monsieur le Ministre / Dear aMinister / Señor Ministro

### Ministra de Derechos Humanos:

Marie-Madeleine KALALA, Ministre des Droits humains  
Ministère des Droits humains, 33/C Boulevard du 30 juin, Kinshasa-Gombe  
República democrática del Congo

**Correo-E:** urgence\_droitshumains@yahoo.fr

**Tratamiento:** Madame la Ministre / Dear Minister/ Señora Ministra

**COPIA A:** los representantes diplomáticos de la República Democrática del Congo acreditados en su país.

**ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 25 de mayo de 2006.